



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> Furniture - Western Economic	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E0276-190838/A	<b>Date</b> 2018-10-12
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E0276-190838	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> VIC-8-41063 (216)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VIC-216-7595	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2018-09-20 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-10-19</b>	
<b>Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Thorne, Darlene	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> vic216
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 216-3168 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**LA MODIFICATION DE L'INVITATION 002 EST SOULEVÉE POUR PROLONGER LA DATE DE CLÔTURE ET VISE À RÉPONDRE AUX DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS (QUESTIONS ET RÉPONSES) ET À APPORTER LES CHANGEMENTS SUIVANTS :**

**Sous RFB Closing - Soumettre une offre :**

**SUPPRIMER:** 15 octobre 2018

**INSERT:** 19 octobre 2018

- Q1. Veuillez confirmer s'il s'agit d'une alimentation électrique de base ou au plafond.
- R1. Les dessins identifient le pôle de puissance par rapport à l'alimentation de base, pour les 3 clients.
- Q2. Le tableau 6 pour la catégorie 1 (page 32) ne comprend aucune ligne pour le matériel. Veuillez réviser le tableau ou confirmer si les montants relatifs au matériel seront déterminés au moment de l'émission des autorisations de tâches et ne doivent donc pas être inclus dans la soumission.
- R2. Veuillez vous reporter au tableau révisé ci-dessous, qui comprendra les montants relatifs au matériel.
- Q3. Veuillez fournir des précisions concernant la catégorie 1 – Gendarmerie royale du Canada, article n° 11 – Le code d'identification d'utilisateur du gouvernement du Canada (CIUGdC) renvoie à une tour de stockage, mais la description porte sur un classeur latéral.
- R3. Pour le tableau 1c, catégorie 1b - Produits - (GRC), ligne 11, classeur latéral, GoCUID: DELETE OLD, insérez la référence # SPLFFSLxxxxFFxxx3620.
- Q4. Veuillez confirmer les dimensions et l'unité de mesure pour la catégorie 5 – Affaires mondiales Canada (AMC), article n° 2 – Produit non disponible dans le cadre d'un AMA, et indiquer si des produits en métal et de tailles différentes sont acceptables.
- R4. AMC – Catégorie 5 – L'article 2 consiste en un clavier et une souris (CIUGdC : KMSLFG24).

**Catégories 1a, 1b, 1c – Évaluation de la soumission et total du contrat**

SUPPRIMER : Tableau 6

INSÉRER :

**Tableau 6 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Prix ferme total des produits (tableaux 1a, 1b, 1c) ou total pour l'annexe C	\$
2	Prix ferme total de la livraison (tableau 2)	\$
3	Taux ferme pour le stockage optionnel (tableau 3)	
4	Prix ferme total de l'installation (tableau 4)	\$
5	Prix total de la livraison <b>optionnelle</b> (tableau 5) <i>[applicable si l'option est exercée]</i>	<i>Sans objet</i>
6	Prix total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu) :	\$
7	<b>Prix total (soumission) évalué* (1+2+3+4+5+6)</b> <i>[supprimer cette ligne à l'attribution du contrat]</i>	\$
8	<i>(Pour l'attribution du contrat uniquement)</i> <b>Prix du contrat (1+2+3+4+5+6) :</b>	\$
9	<b>Taxes(s) applicable(s) :</b>	\$
10	<b>Coût estimatif total (8+9) :</b>	\$

*Toutes les autres modalités demeurent inchangées.*